

Gebrauchsleitung

Eckenschutz // Art.Nr.: 82021, 82027

Lesen Sie diese Gebrauchsleitung vor Montage und Anwendung sorgfältig durch. Die Sicherheitsfunktion des Artikels könnte sonst beeinträchtigt werden. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise:

▪ Achtung! Dieser Artikel ist zum Schutz Ihres Kindes entwickelt worden. Er ist kein Spielzeug und ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch Erwachsene.

▪ Verwenden Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck.

▪ Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden.

▪ Den sicheren Halt regelmäßig überprüfen

▪ Achtung! Ein rückstandsfreies Entfernen hängt von der inneren Festigkeit der zu beklebenden Oberfläche ab.

▪ Der Sicherheitsartikel ist zur einmaligen Installation bestimmt. Die Sicherheit ist nach einer Wiederverwendung nicht gegeben.

▪ Dieser Artikel kann für Kinder bis zu einem Alter von ca. 24 Monaten Schutz bieten. Unterschätzen Sie nicht die Fähigkeiten und Entwicklungsprünge Ihres Kindes.

Montagehinweise:

Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, wird die Montage an der oberen und unteren Tischkante empfohlen (A).

Instruction manual

Corner protector // Art.no.: 82021, 82027

Please read the instructions carefully prior to installing or applying this device. Otherwise, the safety functions of the item could be impaired. Please keep the instructions in a safe place for future reference.

Safety instructions:

▪ Attention! This article has been developed for the benefit of your children. It is not a toy and is no substitute for supervision by adults.

▪ Use the product for the intended purpose only.

▪ Do not use the product if there is a sign of damage.

▪ Check regularly for safety reasons.

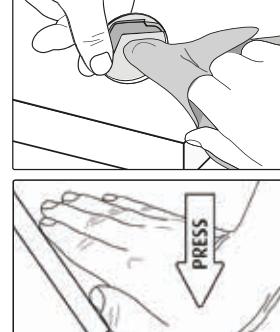
▪ Attention! Residue-free removal depends on the interior stability of the surface to which the adhesive is applied.

▪ The safety device is designed for single installation. The safety device is not designed for repeated use.

▪ This article can offer protection for children up to an age of approx. 24 months. Do not underestimate your child's abilities and leaps in development.

Installation notice:

In order to minimise the risk of injury, it is recommended that the article is mounted on both the upper and lower table edge (A).



DE Befestigung

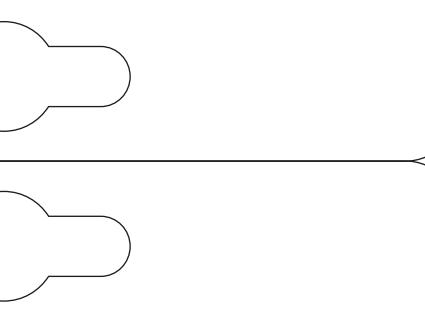
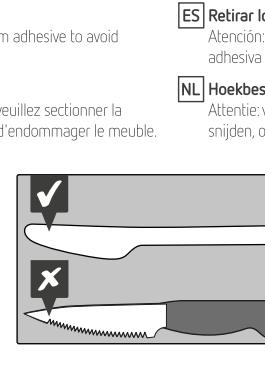
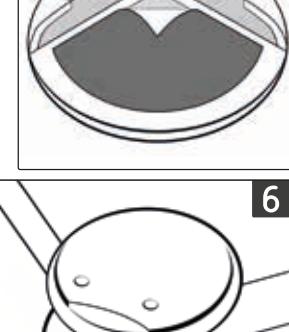
GB Attachment

FR Fixation

IT Fissaggio

ES Fijación

NL Bevestiging



DE Sicherung entfernen:

Achtung: vor dem Entfernen den Schaumkleber durchtrennen, da sonst das Möbelstück beschädigt werden kann.

GB Removing the corner protector:

Attention: before removal, divide the foam adhesive to avoid damage to the furniture.

FR Retirer la protection de coin :

Attention : avant de procéder au retrait, veuillez sectionner la mousse adhésive sinon, vous risqueriez d'endommager le meuble.

IT Rimuovere la protezione degli angoli:

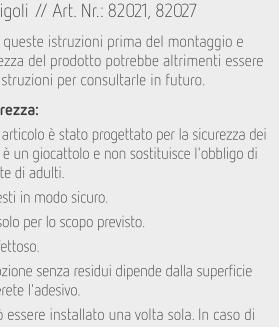
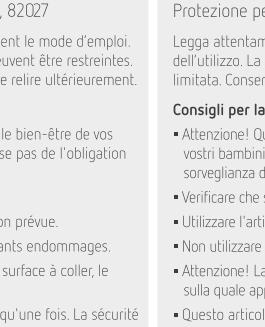
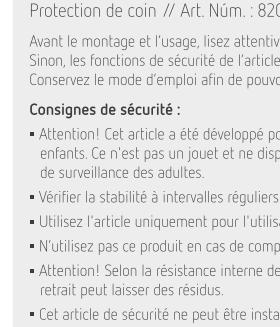
Attenzione: prima di rimuoverla, separare l'adesivo in schiuma per evitare di danneggiare il mobile.

ES Retirar los protectores de esquinas:

Atención: antes de retirar los protectores, separe la goma adhesiva para evitar que se dañen los muebles.

NL Hoekbescherming verwijderen:

Attentie: voor het verwijderen dient u de schuimsticker door te snijden, omdat het meubel anders beschadigd kan raken.



Notice d'utilisation

Protection de coin // Art. Núm.: 82021, 82027

Avant le montage et l'usage, lisez attentivement le mode d'emploi. Sinon, les fonctions de sécurité de l'article peuvent être restreintes. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir le relire ultérieurement.

Consignes de sécurité :

▪ Attention! Cet article a été développé pour le bien-être de vos enfants. Ce n'est pas un jouet et ne dispense pas de l'obligation de surveillance des adultes.

▪ Vérifier la stabilité à intervalles réguliers.

▪ Utilisez l'article uniquement pour l'utilisation prévue.

▪ N'utilisez pas ce produit en cas de composants endommagés.

▪ Attention! Selon la résistance interne de la surface à coller, le retrait peut laisser des résidus.

▪ Cet article de sécurité ne peut être installé qu'une fois. La sécurité n'est plus garantie si l'il est réutilisé.

▪ Cet article peut offrir une protection aux enfants âgés de 24 mois au plus. Ne sous-estimez pas les capacités et les étapes de développement de votre enfant.

Instructions de montage :

Afin de minimiser les risques de blessure, il est recommandé de monter l'article au-dessus et au-dessous du rebord de la table (A).

Istruzioni per l'uso

Protezione per spigoli // Art. Nr.: 82021, 82027

Legga attentamente queste istruzioni prima del montaggio e dell'utilizzo. La sicurezza del prodotto potrebbe altrimenti essere limitata. Conservate le istruzioni per consultarle in futuro.

Consigli per la sicurezza:

▪ Attenzione! Questo articolo è stato progettato per la sicurezza dei vostri bambini. Non è un giocattolo e non sostituisce l'obbligo di sorveglianza da parte di adulti.

▪ Verificare che si arresti in modo sicuro.

▪ Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.

▪ Non utilizzare se difettoso.

▪ Attenzione! La rimozione senza residui dipende dalla superficie sulla quale applicherete l'adesivo.

▪ Questo articolo può essere installato una volta sola. In caso di riutilizzo successivo, non viene più garantita la funzione di sicurezza.

▪ Questo prodotto offre protezione ai bambini di circa 24 mesi. Non sottovalutare le capacità e gli scatti di crescita del tuo bambino.

Istruzioni per l'installazione:

Per ridurre al minimo il rischio di farsi male, si consiglia di effettuare il montaggio sul bordo superiore ed inferiore del tavolo (A).

Manual de uso

Protectores de esquinas // N° d'art.: 82021, 82027

Para garantizar la seguridad y el uso correcto de este artículo, lea atentamente estas instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el artículo y conservelas para futuras consultas.

Advertencias de seguridad:

▪ Atención! Este artículo ha sido diseñado especialmente para proteger a sus hijos. No es ningún juguete y tampoco sustituye el deber de cuidado y atención de un adulto hacia sus hijos.

▪ Compruebe periódicamente que el protector sigue bien sujetado.

▪ Por lo tanto, utilice el artículo solo conforme a su uso previsto.

▪ En caso de que el artículo presente daños o desperfectos, no lo utilice.

▪ Atención! La eliminación sin huellas del protector depende de la firmeza interior de la superficie sobre la que se ha adherido.

▪ Este artículo de seguridad está indicado para una sola instalación. Un producto reutilizado no ofrece garantías de seguridad.

▪ Este producto contribuye a proteger a niños de hasta aprox. 24 meses. No minimalice las habilidades ni los avances motrices de su hijo.

Observaciones sobre el montaje:

Para reducir el riesgo de lesiones, se recomienda posicionar un protector por encima y un protector por debajo de la esquina de la mesa (A).

Gebruiksaanwijzing

Hoekbescherming // Art. nr.: 82021, 82027

Leest u alstublieft deze gebruiksaanwijzing voor de montage en het gebruiken zorgvuldig door. De veiligheidsfunctie van het artikel zou anders kunnen worden aangetast. Bewaar de handleiding om later na te slaan.

Veiligheidstips:

▪ Attentie! Dit artikel is ontwikkeld voor het welzijn van uw kinderen. Het is geen speelgoed en vervangt de toezichtsplicht door volwassenen niet.

▪ Controleer regelmatig de zekere bevestiging.

▪ Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.

▪ Bij een teken van een defect niet gebruiken.

▪ Let op! Het restloos verwijderen is afhankelijk van de binnenste stevigheid van het te beplakken oppervlak.

▪ Het beveiligingsproduct is voor eenmalige installatie bestemd. De veiligheid is na hergebruik niet meer gegarandeerd.

▪ Dit artikel kan voor kinderen tot een leeftijd van ca. 24 maanden beschermen. Onderschat de vaardigheden van uw kind en zijn ontwikkeling niet.

Montage-instructies:

Om het letselrisico te minimaliseren, wordt de montage aan de bovenste en onderste tafelrand aanbevolen (A).

Notice d'utilisation

Protection de coin // Art. Núm.: 82021, 82027

Avant le montage et l'usage, lisez attentivement le mode d'emploi. Sinon, les fonctions de sécurité de l'article peuvent être restreintes. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir le relire ultérieurement.

Consignes de sécurité :

▪ Attention! Cet article a été développé pour le bien-être de vos enfants. Ce n'est pas un jouet et ne dispense pas de l'obligation de surveillance des adultes.

▪ Vérifier la stabilité à intervalles réguliers.

▪ Utilisez l'article uniquement pour l'utilisation prévue.

▪ N'utilisez pas ce produit en cas de composants endommagés.

▪ Attention! Selon la résistance interne de la surface à coller, le retrait peut laisser des résidus.

▪ Cet article de sécurité ne peut être installé qu'une fois. La sécurité n'est plus garantie si l'il est réutilisé.

Instructions de montage :

Afin de minimiser les risques de blessure, il est recommandé de monter l'article au-dessus et au-dessous du rebord de la table (A).

Istruzioni per l'uso

Protezione per spigoli // Art. Nr.: 82021, 82027

Legga attentamente queste istruzioni prima del montaggio e dell'utilizzo. La sicurezza del prodotto potrebbe altrimenti essere limitata. Conservate le istruzioni per consultarle in futuro.

Consigli per la sicurezza:

▪ Attenzione! Questo articolo è stato progettato per la sicurezza dei vostri bambini. Non è un giocattolo e non sostituisce l'obbligo di sorveglianza da parte di adulti.

▪ Verificare che si arresti in modo sicuro.

▪ Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.

▪ Non utilizzare se difettoso.

▪ Attenzione! La rimozione senza residui dipende dalla superficie sulla quale applicherete l'adesivo.

▪ Questo articolo può essere installato una volta sola. In caso di riutilizzo successivo, non viene più garantita la funzione di sicurezza.

▪ Questo prodotto offre protezione ai bambini di circa 24 mesi. Non sottovalutare le capacità e gli scatti di crescita del tuo bambino.

Istruzioni per l'installazione:

Per ridurre al minimo il rischio di farsi male, si consiglia di effettuare il montaggio sul bordo superiore ed inferiore del tavolo (A).

Manual de uso

Protectores de esquinas // N° d'art.: 82021, 82027

Para garantizar la seguridad y el uso correcto de este artículo, lea atentamente estas instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el artículo y conservelas para futuras consultas.

Advertencias de seguridad:

▪ Atención! Este artículo ha sido diseñado especialmente para proteger a sus hijos. No es ningún juguete y tampoco sustituye el deber de cuidado y atención de un adulto hacia sus hijos.

▪ Compruebe periódicamente que el protector sigue bien sujetado.

▪ Por lo tanto, utilice el artículo solo conforme a su uso previsto.

▪ En caso de que el artículo presente daños o desperfectos, no lo utilice.

▪ Atención! La eliminación sin huellas del protector depende de la firmeza interior de la superficie sobre la que